



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

mercredi
13-04-2005
Soir

woensdag
13-04-2005
Avond

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>Vlaams Belang</i>	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
	<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beige gekleurd papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE

Excusés	1
PROJETS ET PROPOSITIONS	1
Projet de loi relatif à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé (1627/1-9)	1
- Proposition de loi modifiant la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, en vue de supprimer la possibilité pour les hôpitaux de réclamer aux patients une contribution financière à l'accès aux urgences (1095/1-2)	1
<i>Discussion des articles</i>	1
<i>Orateurs: Luc Goutry, Benoît Drèze</i>	
VOTES NOMINATIFS	10
Amendements et articles réservés du projet de loi relatif à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé (1627/1-9)	10
<i>Orateurs: Luc Goutry, Benoît Drèze, Paul Tant</i>	
Ensemble du projet de loi relatif à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé (1627/9)	21
<i>Orateurs: Luc Goutry, Koen Bultinck, Benoît Drèze</i>	
ANNEXE	25
VOTES	25
DETAIL DES VOTES NOMINATIFS	25

INHOUD

Berichten van verhindering	1
ONTWERPEN EN VOORSTELLEN	1
Wetsontwerp betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid (1627/1-9)	1
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, met het oog op de afschaffing van de mogelijkheid voor de ziekenhuizen om aan de patiënten een financiële bijdrage te vragen voor de toegang tot de dienst spoedgevallen zorg (1095/1-2)	1
<i>Bespreking van de artikelen</i>	1
<i>Sprekers: Luc Goutry, Benoît Drèze</i>	
NAAMSTEMMINGEN	10
Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid (1627/1-9)	10
<i>Sprekers: Luc Goutry, Benoît Drèze, Paul Tant</i>	
Geheel van het wetsontwerp betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid (1627/9)	21
<i>Sprekers: Luc Goutry, Koen Bultinck, Benoît Drèze</i>	
BIJLAGE	25
STEMMINGEN	25
DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN	25

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

MERCREDI 13 AVRIL 2005

Soir

PLENUMVERGADERING

van

WOENSDAG 13 APRIL 2005

Avond

La séance est ouverte à 18.34 heures par M. Herman De Croo, président.
De vergadering wordt geopend om 18.34 uur door de heer Herman De Croo, voorzitter.

Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance:
Tegenwoordig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering:
Rudy Demotte.

Le **président**: La séance est ouverte.
De vergadering is geopend.

Excusés**Berichten van verhindering**

Pierrette Cahay-André, Corinne De Permentier, Patrick Moriau, Guido Tastenhoye, Dominique Tilmans, pour raisons de santé / wegens ziekte;
Elio Di Rupo, Karel Pinxten, pour devoirs de mandat / wegens ambtsplicht;
Roel Deseyn, Jean-Pol Henry, en mission à l'étranger / met zending buitenlands;
Stef Goris, UEO / WEU.

Projets et propositions**Ontwerpen en voorstellen**

01 **Projet de loi relatif à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé (1627/1-9)**

- **Proposition de loi modifiant la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, en vue de supprimer la possibilité pour les hôpitaux de réclamer aux patients une contribution financière à l'accès aux urgences (1095/1-2)**

01 **Wetsontwerp betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid (1627/1-9)**

- **Wetsvoorstel tot wijziging van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, met het oog op de afschaffing van de mogelijkheid voor de ziekenhuizen om aan de patiënten een financiële bijdrage te vragen voor de toegang tot de dienst spoedgevallenzorg (1095/1-2)**

Discussion des articles**Bespreking van de artikelen**

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion.
(Rgt 85, 4) **(1627/9)**

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) **(1627/9)**

Le projet de loi compte 73 articles.
Het wetsontwerp telt 73 artikelen.

Amendements déposés:

*Ingediende amendementen:***Art. 2**

- 2: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**
- 3: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**
- 4: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**
- 5: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**
- 8: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**
- 17: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**

Art. 8bis(n)

- 21: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**

Art. 11

- 50: Benoît Drèze **(1627/3)**
- 51: Benoît Drèze **(1627/3)**

Art. 13

- 40: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/3.)**
- 46: Koen Bultinck **(1627/3.)**
- 24: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**
- 22: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**
- 23: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**
- 25: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**

Art. 13bis(n)

- 39: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**

Art. 15

- 64: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/4.)**

Art. 16bis(n)

- 26: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**

Art. 18

- 86: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/4)**

Art. 19

- 29: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2.)**
- 47: Koen Bultinck **(1627/3.)**
- 52: Benoît Drèze **(1627/3)**

Art. 19bis à/tot 19sexies(n)

- 87: Mark Verhaegen, Jo Vandeurzen, Luc Goutry **(1627/4)**

Art. 20

- 53: Benoît Drèze **(1627/3.)**

Art. 21

- 27: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2.)**

Art. 22

- 28: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2.)**

Art. 24

- 30: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**

Art. 30

- 31: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**

Art. 31

- 54: Benoît Drèze **(1627/3)**
- 41: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/3)**

Art. 32bis(n)

- 33: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**

Art. 33bis(n)

- 65: Benoît Drèze **(1627/4)**

Art. 58

- 55: Benoît Drèze **(1627/3.)**
- 63: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/4.)**
- 35: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**
- 48: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/3)**
- 36: Luc Goutry, Mark Verhaegen **(1627/2)**

Art. 60

- 42: Luc Goutry, Mark Verhaegen (1627/3)

- 45: Luc Goutry, Mark Verhaegen (1627/3)

- 97: Benoît Drèze (1627/7)

- 99: Luc Goutry, Mark Verhaegen (1627/7)

Art. 61

- 56: Benoît Drèze (1627/3)

Art. 64bis (n)

- 37: Luc Goutry, Mark Verhaegen (1627/2)

Art. 72

- 96: Luc Goutry, Mark Verhaegen (1627/4)

Artikel 1, geen bezwaar, geen amendement, aangenomen.

Op artikel 2, collega's Goutry en Verhaegen, heb ik een reeks amendementen. Ik citeer ze: nrs 2, 3, 4, 5, 8 en 17. Wilt u ze kort toelichten, mijnheer Goutry?

01.01 Luc Goutry (CD&V): Mijnheer de voorzitter, de amendementen gaan over het Bijzonder Solidariteitsfonds. Wij steunen uiteraard principieel het Bijzonder Solidariteitsfonds maar wij willen een aantal verbeteringen aanbrengen. Via amendement nr. 2 willen wij voorkomen dat het genieten van het solidariteitsfonds afhangt van het verzekerd zijn bij andere systemen. Met andere woorden, het fonds moet residuair blijven ten opzichte van de verplichte verzekering. In amendement nr. 3 staat volgens ons een juistere formulering. De commissie is daar tot op heden niet op ingegaan. Wij hopen dat dit straks alsnog zal gebeuren.

Via amendement nr. 4 willen wij dubbele betalingen vermijden. Amendement nr. 5 bepaalt dat ook geneesmiddelen in een experimenteel stadium moeten kunnen worden terugbetaald omdat dit voorkomt bij zeldzame indicaties. Amendement nr. 8 gaat in dezelfde richting als nr. 5 waardoor dezelfde toelichting kan gelden. Amendement nr. 17 regelt de toepassing van een advies van de Raad van State dat wij letterlijk in de tekst hadden willen opnemen. De commissie heeft daarover anders geoordeeld. Dat zijn de amendementen op artikel 2.

01.01 Luc Goutry (CD&V): Les amendements à l'article 2 traitent du Fonds spécial de solidarité dont nous soutenons le principe mais que nous souhaitons tout de même améliorer.

L'amendement n° 2 vise à éviter que l'on dépende d'autres systèmes d'assurance pour pouvoir bénéficier du fonds. Celui-ci doit rester résiduaire par rapport à l'assurance obligatoire. L'amendement n° 3 propose une formulation plus correcte. L'amendement n° 4 tend à éviter les doubles paiements. Les amendements n° 5 et n° 8 proposent, durant une phase expérimentale, de faire rembourser également les médicaments. L'amendement n° 17 tend à l'insertion littérale dans le texte de la loi d'un avis du Conseil d'Etat.

De **voorzitter**: Ik houd de zes amendementen en artikel 2 aan.

- De artikelen 3 tot 8 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 3 à 8 sont adoptés article par article.

Ik heb ook een amendement nr. 21 van de heer Goutry tot invoeging van een artikel 8bis.

01.02 Luc Goutry (CD&V): Mijnheer de voorzitter, wij achten het absoluut noodzakelijk om de profielcommissies efficiënt te laten werken en dat zij kunnen beschikken over de statistische gegevens over het voorschrijven van terugbetaalbare farmaceutische specialiteiten.

01.02 Luc Goutry (CD&V): L'amendement n° 21 tend à insérer un article 8bis. Il est absolument indispensable au bon fonctionnement des commissions de profils que celles-ci puissent disposer des statistiques relatives à la prescription des spécialités

pharmaceutiques remboursables.

De **voorzitter**: Ik houd het amendement nr. 21 aan.

- De artikelen 9 en 10 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 9 et 10 sont adoptés article par article.

Ik heb een amendement nr. 50 en een amendement nr. 51 van de heer Drèze op artikel 11. Hij heeft deze daarstraks verdedigd tijdens zijn interventie.

Ik houd de amendementen en het artikel aan.

- Artikel 12 wordt aangenomen.
- L'article 12 est adopté.

Ik heb een reeks amendementen op artikel 13. Mijnheer Goutry, u hebt amendementen ingediend om het artikel af te schaffen, maar u hebt ook amendementen ingediend op het artikel.

01.03 Luc Goutry (CD&V): Mijnheer de voorzitter, met amendement nr. 40 willen wij inderdaad de superman of supervrouw afschaffen. Wij zien daarvan totaal het nut niet in. Wij hebben reeds genoeg mensen die deze taak kunnen waarnemen.

In amendement nr. 22 op artikel 13 vinden wij dat men, als men toch iemand zou aannemen, dat is dus in ondergeschikte orde, minstens moet vermijden dat het een politieke beslissing wordt. Selor zou hier een assessment moeten kunnen doen.

Mijnheer de voorzitter, het zou een hernieuwbaar mandaat van zes jaar zijn. Wij hebben daarin ervaring met ombudsmannen. In amendement nr. 23 op artikel 13 stellen wij voor om de procedure van herzienbaarheid ook op te nemen in de wet zelf. Wij denken dat dit beter is.

In amendement nr. 25 willen wij toch wat meer duidelijkheid omtrent de samenstelling van het stuurcomité.

Amendement nr. 24 is een verbetering van een onleesbare en onduidelijke tekst van artikel 13.

De **voorzitter**: Mijnheer Bultinck, u hebt ook een amendement nr. 46. Het vergaat ermee zoals met het amendement van de collega's Goutry en Verhaegen: ik houd de stemming over het artikel en de amendementen aan.

Ik heb vervolgens een amendement nr. 39 van de collega's Goutry en Verhaegen dat een artikel 13bis wilt invoeren.

01.04 Luc Goutry (CD&V): Mijnheer de voorzitter, misschien is nu toch wat aandacht van de collega's gewenst, voornamelijk bij de collega's van de VLD-fractie. Ik richt mij in het bijzonder tot collega Avontroodt van de VLD-fractie, omdat wij met het amendement nummer 39, een afgevaardigde willen aanwijzen die zich zou bezighouden met het beheer, het verzamelen en het in kaart brengen van alle mogelijke gegevens inzake het verlenen van geneeskundige prestaties. Dat idee is geformuleerd, mijnheer Daems, door uw naarstige collega, mevrouw Avontroodt. Wij hebben dat in het amendement nummer 39 gegoten, waarvan wij zeker zijn, mijnheer de voorzitter, dat het door de voltallige VLD-fractie zal worden

01.03 Luc Goutry (CD&V): L'amendement n° 40 à l'article 13 vise à supprimer le "superman" ou la "superwoman". Les personnes capables de prendre en charge cette mission sont suffisamment nombreuses. L'amendement n° 22 vise à éviter toute nomination politique et à ce que le Selor pratique une évaluation, si un délégué devait malgré tout être nommé. L'amendement n° 23 a pour but d'inscrire la procédure de renouvellement du mandat dans la loi même. L'amendement n° 25 tend à clarifier la composition du comité de pilotage. L'amendement n° 24 tend à préciser et à clarifier le texte de l'article 13.

01.04 Luc Goutry (CD&V): L'amendement n° 39 vise à insérer un article 13bis. Nous mettons en œuvre l'idée de Mme Avontroodt de désigner un délégué pour la gestion, la collecte et l'inventaire de toutes les données concernant les prestations médicales.

gesteund.

De **voorzitter**: Dat is een hoopvolle benadering.

Ik houd de stemming over uw amendement aan, collega Goutry.

A l'article 14, je n'ai pas d'observations, pas d'amendements. Adopté.

Op artikel 15 heb ik een amendement nr. 64 van de heer Goutry om het artikel te schrappen.

01.05 Luc Goutry (CD&V): Het is een technisch amendement, mijnheer de voorzitter. De bepaling staat al in artikel 14 dus een bijkomend artikel 15 is volgens ons niet nodig. Daarom willen wij dat artikel schrappen.

01.05 Luc Goutry (CD&V): L'amendement n° 64 vise à biffer l'article 15 parce que la disposition qu'il renferme figure déjà à l'article 14.

De **voorzitter**: Het artikel en het amendement worden aangehouden.

Op artikel 16 is er geen amendement en geen bezwaren. Het artikel wordt aangenomen.

Er is wel een amendement nr. 26 van de heren Verhaegen en Goutry tot invoeging van een artikel 16bis.

Wie van beide indieners wenst het amendement te verdedigen?

01.06 Luc Goutry (CD&V): Mijnheer de voorzitter, er bestaat een ernstig misbruik waarbij verzekeringstegemoetkomingen in een aantal gevallen worden geïnd door de zorgverstreker zelf of iemand die hij daartoe mandateert. Om al die misbruiken te voorkomen zouden wij absoluut willen dat de wet wordt uitgevoerd die daarvoor is gemaakt. Alleen moet de Koning daarvoor een besluit nemen. De Koning blijft al jaren talmen en wachten om daarover een besluit te nemen. Wij willen nogmaals pushen met ons amendement nr.26.

01.06 Luc Goutry (CD&V): L'amendement n° 26 tend à insérer un article 16bis. Les interventions des assurances sont parfois perçues par le prestataire de soins lui-même. Pour combattre ces abus, le Roi doit promulguer un arrêté royal. Cet amendement est destiné à faire pression.

De **voorzitter**: Ik houd het amendement aan.

- Artikel 17 wordt aangenomen.
- L'article 17 est adopté.

Op artikel 18 is er een amendement nr. 86 van de heren Goutry en Verhaegen.

01.07 Luc Goutry (CD&V): Mijnheer de voorzitter, dit amendement gaat over een belangrijke zaak. Via een amendement van de collega's van de sp.a is gepoogd een maximumprijs in te voeren voor implantaten. Dit was eigenlijk een beetje de pasmunt voor de kiwi, collega's. De kiwi heeft men onder druk van de VLD gemodereerd. In de plaats heeft men een amendement gevraagd op de implantaten. Voor ons niet gelaten want dit is een belangrijke zaak maar wij verstaan dan niet dat men de Koning de vrijheid laat om de maatregel van kracht te laten worden. Daarom willen wij via dit amendement bepalen dat deze maatregel van kracht wordt op 1 januari 2006.

01.07 Luc Goutry (CD&V): L'amendement n° 86 à l'article 18 tend à faire entrer le prix maximum en matière d'implants en vigueur au 1er janvier 2006 plutôt que de laisser au Roi le choix de la date d'entrée en vigueur.

De **voorzitter**: Ik houd het amendement en het artikel aan.

Dan kom ik tot artikel 19, waarop amendementen zijn om het te schrappen, maar ook amendementen ten gronde. Er is onder meer het amendement nummer 29 van de heren Goutry en Verhaegen, het amendement nummer 47 van de heer Bultinck en het amendement nummer 52 van de heer Drèze.

01.08 Luc Goutry (CD&V): Wij willen de zorgregio's zonder meer afschaffen, mijnheer de voorzitter, omdat zij onnuttig en centralistisch zijn.

Amendement 87 tot invoeging van art. 19bis tot 19 sexies (nieuw) is van de hand van de heren Verhaegen en Vandeurzen maar als mede-indiener wil ik even aanstippen dat het gaat over de harmonisatie van de statuten van het personeel van de openbare ziekenhuizen met de statuten van het personeel van de privé-ziekenhuizen.

01.08 Luc Goutry (CD&V): L'amendement n° 29 à l'article 19 tend à supprimer les bassins de soins qui sont inutiles et centralisateurs.

L'amendement n° 87 porte sur l'harmonisation des statuts du personnel des hôpitaux publics et des hôpitaux privés.

De **voorzitter**: Mijnheer Bultinck, uw amendement 47 strekt eveneens ertoe het artikel te schrappen.

Monsieur Drèze, vous avez déjà défendu votre amendement 52.

Dès lors, je retiens l'article 19 et les amendements que je viens de citer.

A l'article 20, monsieur Drèze, vous avez déposé un amendement 53. Vous l'avez défendu. Je retiens l'article et votre amendement.

Dan is er nog het amendement nummer 27 op artikel 21, van de heren Goutry en Verhaegen, tot schrapping van het artikel.

01.09 Luc Goutry (CD&V): Mijnheer de voorzitter, de programmering is achterhaald. Laat staan dat wij nog zorgregio's gaan creëren om aan bijkomende programmering te doen. Dat staat haaks op de huidige budgetfinanciering van de ziekenhuizen. Derhalve willen wij dat artikel schrappen.

01.09 Luc Goutry (CD&V): L'amendement n° 27 vise la suppression de l'article 21 étant donné que la programmation est dépassée en raison du financement budgétaire actuel des hôpitaux. Point n'est besoin de régions de soins.

De **voorzitter**: Het amendement nummer 27 en artikel 21 worden aangehouden.

Op artikel 22 is er het amendement nummer 28 van de heren Goutry en Verhaegen, eveneens tot schrapping van het artikel.

01.10 Luc Goutry (CD&V): Ik verwijs hier naar het amendement nr. 27, mijnheer de voorzitter.

01.10 Luc Goutry (CD&V): En ce qui concerne l'amendement n° 28 à l'article 22, je me réfère à l'amendement 27.

De **voorzitter**: Goed zo. Ik houd het artikel en het amendement aan.

- Artikel 23 wordt aangenomen.
- L'article 23 est adopté.

Ik heb een amendement nr. 30 van de heren Goutry en Verhaegen op artikel 24.

01.11 Luc Goutry (CD&V): Dit is een belangrijk onderwerp. Het gaat over de associaties van gezondheidsinstellingen en ziekenhuizen, waarvan wij vinden dat daarvoor een advies nodig is van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen.

01.11 Luc Goutry (CD&V): L'amendement 30 à l'article 24 tend à recueillir l'avis du Conseil national des établissements hospitaliers pour les associations d'établissements de santé et d'hôpitaux.

De **voorzitter**: Ik houd het artikel en het amendement dus aan.

- Les articles 25 à 29 sont adoptés article par article.
- De artikelen 25 tot 29 worden artikel per artikel aangehouden.

Op artikel 30 heb ik uw amendement nr. 31, mijnheer Goutry.

01.12 Luc Goutry (CD&V): Ook daar vinden we het invoeren van een bijkomende adviesprocedure noodzakelijk gezien het belang van de tekst. Daar stellen we het advies van de multipartite voor.

01.12 Luc Goutry (CD&V): L'amendement 31 à l'article 30 tend à instaurer une procédure de consultation supplémentaire par la concertation multipartite.

De **voorzitter**: Dank u. Ik zal het artikel en het amendement aanhouden.

Monsieur Drèze, vous avez déjà commenté votre amendement n° 54 à l'article 31. Maar ik heb een amendement n° 41 van de heren Goutry en Verhaegen op hetzelfde artikel.

01.13 Luc Goutry (CD&V): Gaat het om het amendement 41 bij artikel 31?

De **voorzitter**: Dat klopt.

01.14 Luc Goutry (CD&V): Het is hernummerd, want het was vroeger 27. Het gaat over de bijdrage voor oneigenlijk gebruik van de spoeddiensten. Wij willen daarbij geen onderscheid maken tussen dag en nacht.

01.14 Luc Goutry (CD&V): L'amendement n° 41 à l'article 31 vise à ne pas faire de distinction entre la journée et la nuit en ce qui concerne la contribution pour le recours abusif aux services d'urgence.

De **voorzitter**: Ik houd de stemming over het artikel en de amendementen aan.

Bij artikel 32, vroeger artikel 28, heb ik geen amendementen.
Pas d'observations? Adopté.

Ik heb wel het amendement nummer 33 voor een artikel 32bis. Dat is uw amendement, mijnheer Goutry.

01.15 Luc Goutry (CD&V): Hiermee wordt een nieuw artikel ingevoerd. Graag had ik even uw aandacht, collega's, want het is een belangrijk amendement. Het amendement zegt dat honorariumsupplementen voor kamers van twee personen of meer zouden moeten verboden worden, zoals dat vroeger het geval was. Onze collega's van de sp.a hebben indertijd samen met ons een wet gemaakt om de supplementen in ziekenhuizen te verbieden. De heer Stevaert, voorzitter van de sp.a, heeft er de jongste tijd voortdurend op gehamerd dat er in ziekenhuizen geen supplementen mogen zijn.

01.15 Luc Goutry (CD&V): L'amendement n° 33 tend à insérer un article 32bis interdisant les suppléments d'honoraires dans les chambres à deux ou à plusieurs lits. M. Stevaert, le président du sp.a s'est toujours opposé aux suppléments d'honoraires et le groupe sp.a aurait donc dû en fait présenter lui-même cet amendement. Or, ils l'ont rejeté en commission.

We leggen het amendement ter stemming. In de commissie kregen we alleszins nul op het rekwest. We hopen dat het verstand bij de sp.a ondertussen is toegenomen en dat zij zo dadelijk het amendement nummer 33, dat ze zelf hadden moeten indienen, zullen steunen.

Le **président**: Monsieur Drèze, un amendement vise à introduire un article ex-29bis devenu 33bis. Il s'agit de votre amendement n° 65. Puis-je considérer que vous l'avez défendu tout à l'heure?

01.16 Benoît Drèze (cdH): Oui, monsieur le président,

01.16 Benoît Drèze (cdH): Ja.

Le **président**: Le vote sur ces deux amendements est donc réservé.

- Les articles 33 à 57 sont adoptés articles par article.
- De artikelen 33 tot 57 worden artikel per artikel aangenomen.

Er zijn radicale amendementen die artikel 58 willen afschaffen, zoals het amendement nr. 55 van de heer Drèze en het amendement 63 van de heren Goutry en Verhaegen. De amendementen nummers 35, 36 en 48 strekken ertoe het artikel te wijzigen.

01.17 Luc Goutry (CD&V): Collega's, ik vraag bijzonder aandacht voor het artikel 58, de volmacht pur sang, de supervolmacht, de blinde cheque die u straks aan de minister zult geven om over alle overlegstructuren heen alles te kunnen doen wat te maken heeft met de terugbetaling in de ziekteverzekering. Dit is de volmacht die wij als onmacht beschouwen. Wij willen uiteraard het artikel liefst afgeschaft zien. Dit is geen goede manier om een beleid te voeren.

01.17 Luc Goutry (CD&V): L'article 58 porte sur les super pouvoirs spéciaux octroyés au ministre. Nous préférierions bien entendu que cet article soit supprimé.

De **voorzitter**: Mijnheer Goutry, als het artikel niet wordt afgeschaft, dan hebt u amendementen tot wijziging ervan.

01.18 Luc Goutry (CD&V): Mijnheer de voorzitter, dan houden wij de volgende amendementen aan.

Ten eerste, het amendement nummer 35. In het geval dat zo'n gedrocht van een volmacht toch wordt goedgekeurd, vragen wij minstens dat de commissie voor de Begrotingscontrole alle bedragen van besparing die worden voorgesteld zou verifiëren en valideren.

Ten tweede, het amendement nummer 36 dat ertoe strekt om, mocht het gedrocht van de volmacht worden aangenomen, alle besluiten die krachtens het gedrocht zullen worden getroffen minstens eerst aan het Parlement voor te leggen om ze, met andere woorden, bij wet te bekrachtigen.

Ten derde, wat betreft ons amendement nummer 48 op artikel 58 rijst er een technisch probleem. De minister vraagt de volmacht vanaf 1 april. Wij zijn vandaag 13 april, een ongelukkig cijfer, maar het zij zo. De wet moet nog door de Senaat worden goedgekeurd, waarna zij moet worden gepubliceerd. Wij menen dus dat het beter is om niet meer te spreken van 1 april, maar van 1 mei, per toeval ook de Dag van de Arbeid.

01.18 Luc Goutry (CD&V): S'il est néanmoins maintenu, l'amendement 35 tend à confier la vérification et la validation de l'ensemble des montants à la Commission de contrôle budgétaire. Par le biais de l'amendement 36, les arrêtés pris en vertu de cette loi doivent être ratifiés par le biais d'une loi. La loi dispose que les pouvoirs spéciaux entrent en vigueur au 1^{er} avril. Nous sommes aujourd'hui le 13 avril et le projet doit encore être examiné par le Sénat. L'amendement 48 tend à reporter la date d'entrée en vigueur au 1^{er} mai.

Mijnheer de voorzitter, hiermee heb ik onze amendementen op artikel 58 toegelicht.

De **voorzitter**: Ik houd het artikel en de amendementen aan.

- Artikel 59 wordt aangenomen.
- L'article 59 est adopté.

Ik heb een reeks amendementen op artikel 60. Ik heb een amendement nr. 97 van de heer Drèze. Dat is reeds verdedigd. Ik heb daarnaast drie amendementen nrs. 42, 45 en 99 van collega's Goutry en Verhaegen.

01.19 Luc Goutry (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik begin bij amendement nr. 42. Volgens ons zou de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen verplicht advies moeten vragen

01.19 Luc Goutry (CD&V): L'amendement n° 42 à l'article 60 tend à obliger la Commission de

aan de commissie voor evaluatie van de medische praktijk en het zou moeten gebeuren op basis van een consensusvergadering, zoals dat trouwens ook het geval is geweest met de zaak van de cholesterolverlagende middelen.

Met amendement nr. 45 op artikel 60 willen wij het tweede lid doen vervallen omdat de termijnen vandaag de dag reeds bestaan. Wij zien dus het nut niet in om nogmaals dezelfde termijnen te evoceren in deze wet.

Amendement nr. 99 is een kersvers amendement. Het dateert van gisteren. Wij hebben dat neergelegd bij de terugverwijzing naar de commissie. Het is een subamendement op amendement nr. 97 van collega Drèze. Wij stellen hier voor dat wanneer men beslist om groepsgewijze herzieningen of marktbevragingen te doen dit steeds zou gebeuren op basis van een consensusconferentie.

De **voorzitter**: Artikel 60 en de drie amendementen en het subamendement worden aangehouden.

A l'article 61 il y l'amendement n° 56 de M. Drèze, pour changer le pourcentage de 30% en 40%. Je vous en prie.

01.20 Benoît Drèze (cdH): Monsieur le président, je ne vais pas m'exprimer sur le fond, je l'ai fait tout à l'heure, mais je voudrais rappeler que nous retirerons cet amendement si celui qui porte sur l'article 60, notre amendement n° 97, n'était pas adopté. Mais on le verra tout à l'heure, au moment des votes.

Remboursement des Médicaments à recueillir l'avis de la commission d'évaluation de la pratique médicale sur la base d'une réunion de consensus. L'amendement n° 45 tend à biffer le point 2, second alinéa, parce que ces délais existent déjà. L'amendement n° 99 est un sous-amendement à l'amendement n° 97 de M. Drèze et dispose que la révision groupée ou la demande d'offres doit toujours reposer sur une conférence de consensus.

01.20 Benoît Drèze (cdH): Ik herinner eraan dat wij dat amendement zullen intrekken als het amendement op artikel 60 wordt verworpen.

Le **président**: Sous réserve de votre déclaration, l'amendement n° 56 et l'article 61 sont réservés.

- Les articles 62 à 64 sont adoptés, article par article.
- Artikelen 62 tot 64 worden artikel per artikel aangenomen.

Mijnheer Goutry, ik heb een amendement nr. 37 dat een artikel 64bis wenst in te voegen.

01.21 Luc Goutry (CD&V): Collega's, mevrouw Yolande Avontroodt zal ongetwijfeld bereid zijn om amendement nr. 37 te steunen, aangezien wij hier vragen dat de patiënt ook bij een derdebetaleregeling tussen verstrekker en patiënt, waarbij de patiënt niet hoeft te betalen, toch een overzicht zou krijgen van de kosten die voor hem werden gemaakt. Mevrouw Avontroodt, dat ligt volledig in de lijn van uw filosofie die zegt dat de patiënt moet worden geresponsabiliseerd.

01.21 Luc Goutry (CD&V): L'amendement n° 27 tend à l'insertion d'un article 64bis. Le VLD devrait voter en faveur de cet amendement car il tend à communiquer au patient le montant des prestations facturées, même dans le cas du régime du tiers payant, et ce, afin de le responsabiliser.

Mevrouw Avontroodt, voor amendement nr. 37 rekenen wij op uw steun en uiteraard ook op die van de heer Daems en van uw hele fractie.

De **voorzitter**: Ik houd amendement nr. 37 aan. Qui vivra, verra.

- Artikelen 65 tot 71 worden artikel per artikel aangenomen.
- Les articles 65 à 71 sont adoptés article par article.

Mijnheer Goutry, op artikel 72 heb ik uw amendement nr. 96. Klopt dat?

01.22 Luc Goutry (CD&V): Mijnheer de voorzitter, is dat niet op artikel 73?

De **voorzitter**: Ik heb een amendement 96 op artikel 72, het vroegere artikel 63. U zegt in uw amendement: "onverwijld in werking nadat het advies van de privacycommissie is ontvangen".

01.23 Luc Goutry (CD&V): Sorry, dan heb ik zelf de hernummering niet goed aangebracht. Het zal dan artikel 72 zijn. In elk geval is het zoals u zegt. Collega's, luister wat er in het amendement staat. Het is een aanslepende zaak en de minister zegt dat hij nog advies moet krijgen van de privacycommissie. We weten dan nog niet of hij het zal doorvoeren. Daarom, collega's, hebben we een amendement ingediend, mijnheer Daems, waarin staat "onverwijld in werking nadat het advies van de privacycommissie is ontvangen".

01.23 Luc Goutry (CD&V): L'amendement n° 96 à l'article 72 tend à instaurer l'entrée en vigueur immédiatement après que le ministre a reçu l'avis de la Commission de la protection de la vie privée.

De **voorzitter**: Ik houd het amendement en het artikel aan.

- Artikel 73 is aangenomen.
- L'article 73 est adopté.

Les articles 1, 3 à 10, 12, 14, 16 et 17, 23, 25 à 29, 32 à 57, 59, 62 à 71, 73 sont adoptés article par article. De artikelen 1, 3 tot 10, 12, 14, 16 en 17, 23, 25 tot 29, 32 tot 57, 59, 62 tot 71, 73 worden artikel per artikel aangenomen.

*Le vote sur les amendements et les autres articles est réservé.
De stemming over de amendementen en de overige artikelen wordt aangehouden.*

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et les articles réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen en artikelen en over het geheel zal later plaatsvinden.

Naamstemmingen

Votes nominatifs

02 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid (1627/1-9)

02 Amendements et articles réservés du projet de loi relatif à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé (1627/1-9)

Stemming over amendement nr. 2 van Luc Goutry cs op artikel 2.(1627/2)

Vote sur l'amendement n° 2 de Luc Goutry cs à l'article 2.(1627/2)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 1)		
Ja	45	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 3 van Luc Goutry cs op artikel 2.(1627/2)

Vote sur l'amendement n° 3 de Luc Goutry cs à l'article 2.(1627/2)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 1)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 4 van Luc Goutry cs op artikel 2.**(1627/2)**
Vote sur l'amendement n° 4 de Luc Goutry cs à l'article 2.**(1627/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 1)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 5 van Luc Goutry cs op artikel 2.**(1627/2)**
Vote sur l'amendement n° 5 de Luc Goutry cs à l'article 2.**(1627/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 1)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 8 van Luc Goutry cs op artikel 2.**(1627/2)**
Vote sur l'amendement n° 8 de Luc Goutry cs à l'article 2.**(1627/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 1)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 17 van Luc Goutry cs op artikel 2.**(1627/2)**
Vote sur l'amendement n° 17 de Luc Goutry cs à l'article 2.**(1627/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 1)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 2 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 2 est adopté.

Stemming over amendement nr. 21 van Luc Goutry cs tot invoeging van een artikel 8bis (n).**(1627/2)**
Vote sur l'amendement n° 21 de Luc Goutry cs tendant à insérer un article 8bis (n).**(1627/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 1)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 50 van Benoît Drèze op artikel 11. **(1627/3)**
Vote sur l'amendement n° 50 de Benoît Drèze à l'article 11. **(1627/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 2)		
Ja	8	Oui
Nee	101	Non
Onthoudingen	21	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 51 van Benoît Drèze op artikel 11. **(1627/3)**
Vote sur l'amendement n° 51 de Benoît Drèze à l'article 11. **(1627/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Stemming/vote 2)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 11 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 11 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 40 de Luc Goutry cs tendant à supprimer l'article 13. **(1627/3)**
Stemming over amendement nr. 40 van Luc Goutry cs tot weglating van artikel 13. **(1627/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 3)		
Ja	46	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 46 de Koen Bultinck tendant à supprimer l'article 13. **(1627/3)**
Stemming over amendement nr. 46 van Koen Bultinck tot weglating van artikel 13. **(1627/3)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming/vote 3)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 22 de Luc Goutry cs à l'article 13.(1627/2)
Stemming over amendement nr. 22 van Luc Goutry cs op artikel 13.(1627/2)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 3*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 23 de Luc Goutry cs à l'article 13.(1627/2)
Stemming over amendement nr. 23 van Luc Goutry cs op artikel 13.(1627/2)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 3*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 24 de Luc Goutry cs à l'article 13.(1627/2)
Stemming over amendement nr. 24 van Luc Goutry cs op artikel 13.(1627/2)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 3*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 25 de Luc Goutry cs à l'article 13.(1627/2)
Stemming over amendement nr. 25 van Luc Goutry cs op artikel 13.(1627/2)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming/vote 3*)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 13 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 13 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 39 de Luc Goutry cs tendant à insérer un article 13bis (n).(1627/2)
Stemming over amendement nr. 39 van Luc Goutry cs tot invoeging van een artikel 13bis (n).(1627/2)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 4)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 64 de Luc Goutry cs tendant à supprimer l'article 15. Nous votons donc sur le maintien de l'article.**(1627/4)**

Stemming over amendement nr. 64 van Luc Goutry cs tot weglating van artikel 15. Wij stemmen dus over het behoud van het artikel.**(1627/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 5)</i>		
Ja	84	Oui
Nee	46	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

En conséquence, l'article 15 est adopté.
Bijgevolg is artikel 15 aangenomen.

Vote sur l'amendement n° 26 de Luc Goutry cs tendant à insérer un article 16bis (n).**(1627/2)**

Stemming over amendement nr. 26 van Luc Goutry cs tot invoeging van een artikel 16bis (n).**(1627/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 6)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	129	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.
Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 86 de Luc Goutry cs à l'article 18.**(1627/4)**

Stemming over amendement nr. 86 van Luc Goutry cs op artikel 18.**(1627/4)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	46	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 18 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 18 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 29 van Luc Goutry cs tot weglating van artikel 19.**(1627/2)**
Vote sur l'amendement n° 29 de Luc Goutry cs tendant à supprimer l'article 19.**(1627/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 7)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 47 van Koen Bultinck tot weglating van artikel 19.**(1627/3)**
Vote sur l'amendement n° 47 de Koen Bultinck tendant à supprimer l'article 19.**(1627/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 7)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

02.01 **Luc Goutry** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, amendement nr. 29 beoogde wel de weglating van artikel 19.

De **voorzitter**: Ik zal het nogmaals uitleggen. Als een amendement de weglating van een artikel beoogt, moet over het artikel worden gestemd. Als er tegelijkertijd andere amendementen zijn die het artikel willen wijzigen, moet men over het amendement stemmen, anders kan men niet meer over de amendementen tot wijziging stemmen.

Vote sur l'amendement n° 52 de Benoît Drèze à l'article 19.**(1627/3)**
Stemming over amendement nr. 52 van Benoît Drèze op artikel 19.**(1627/3)**

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*
Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*

(Stemming/vote 7)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 19 est adopté.
Bijgevolg is het amendement verworpen en artikel 19 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 87 van Mark Verhaegen cs tot invoeging van artikelen 19bis à 19sexies (n).**(1627/4)**
Vote sur l'amendement n° 87 de Mark Verhaegen cs tendant à insérer les articles 19bis à 19sexies (n).**(1627/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 7)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 53 van Benoît Drèze tot weglating van artikel 20. Wij stemmen dus over het behoud van het artikel.(1627/3)

Vote sur l'amendement n° 53 de Benoît Drèze tendant à supprimer l'article 20. Nous votons donc sur le maintien de l'article.(1627/3)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 8)		
Ja	85	Oui
Nee	45	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is artikel 20 aangenomen.
En conséquence, l'article 20 est adopté.

Stemming over amendement nr. 27 van Luc Goutry cs tot weglating van artikel 21. Wij stemmen dus over het behoud van het artikel.(1627/2)

Vote sur l'amendement n° 27 de Luc Goutry cs tendant à supprimer l'article 21. Nous votons donc sur le maintien de l'article.(1627/2)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

02.02 Luc Goutry (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik had **02.02 Luc Goutry** (CD&V):
teggengestemd. J'avais voté non.

(Stemming/vote 8)

De **voorzitter**: Het artikel is dus aangenomen, met de verbetering dat er 46 neen-stemmen waren.

Bijgevolg is artikel 21 aangenomen.
En conséquence, l'article 21 est adopté.

Stemming over amendement nr. 28 van Luc Goutry cs tot weglating van artikel 22. Wij stemmen dus over het behoud van het artikel.(1627/2)

Vote sur l'amendement n° 28 de Luc Goutry cs tendant à supprimer l'article 22. Nous votons donc sur le maintien de l'article.(1627/2)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 9)		
Ja	84	Oui
Nee	44	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is artikel 22 aangenomen.
En conséquence, l'article 22 est adopté.

Stemming over amendement nr. 30 van Luc Goutry cs op artikel 24.(1627/2)
Vote sur l'amendement n° 30 de Luc Goutry cs à l'article 24.(1627/2)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 10)		
Ja	45	Oui
Nee	83	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en artikel 24 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 24 est adopté.

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor amendement 31? (Nee).
Op verzoek van collega De Groote stemmen wij over amendement 31 op artikel 30.

Stemming over amendement nr. 31 van Luc Goutry cs op artikel 30.(1627/2)
Vote sur l'amendement n° 31 de Luc Goutry cs à l'article 30.(1627/2)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 11)		
Ja	46	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 30 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 30 est adopté.

Est-ce que je peux demander le même vote sur l'amendement 54?

02.03 Benoît Drèze (cdH): Monsieur le président, je demande que l'on passe au vote nominatif. Un parlementaire de la majorité m'avait soutenu en commission et j'espère qu'il fera de même en séance plénière.

02.03 Benoît Drèze (cdH): Ik vraag een stemming over dat amendement, dat in de commissie door een lid van de meerderheid werd gesteund.

De **voorzitter**: Stemming over amendement nr. 54 van Benoît Drèze op artikel 31.(1627/3)
Vote sur l'amendement n° 54 de Benoît Drèze à l'article 31.(1627/3)

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 12)</i>		
Ja	8	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	22	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Uw stem werd niet geregistreerd, mevrouw Roppe? U stemt tegen.

Stemming over amendement nr. 41 van Luc Goutry cs op artikel 31.**(1627/3)**
Vote sur l'amendement n° 41 de Luc Goutry cs à l'article 31.**(1627/3)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 13)</i>		
Ja	38	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 31 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 31 est adopté.

Mijnheer Goutry, mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming?

02.04 Luc Goutry (CD&V): Mijnheer de voorzitter, voor amendement 33 vragen wij zeker de naamstemming, want het amendement wil de supplementen in de ziekenhuizen afschaffen, zoals de heer Stevaert vraagt.

02.04 Luc Goutry (CD&V): Cet amendement vise à supprimer les suppléments dans les hôpitaux, comme réclamé par M. Stevaert.

De **voorzitter**: Stemming over amendement nr. 33 van Luc Goutry cs tot invoeging van een artikel 32bis (n).**(1627/2)**
Vote sur l'amendement n° 33 de Luc Goutry cs tendant à insérer un article 32bis (n).**(1627/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?
Einde van de stemming / Fin du vote.
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 14)</i>		
Ja	46	Oui
Nee	84	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 65 van Benoît Drèze tot invoeging van een artikel 33bis (n).**(1627/4)**
Vote sur l'amendement n° 65 de Benoît Drèze tendant à insérer un article 33bis (n).**(1627/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 14*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 55 van Benoît Drèze tot weglating van artikel 58.**(1627/3)**
Vote sur l'amendement n° 55 de Benoît Drèze tendant à supprimer l'article 58.**(1627/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 14*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 63 van Luc Goutry cs tot weglating van artikel 58.**(1627/4)**
Vote sur l'amendement n° 63 de Luc Goutry cs tendant à supprimer l'article 58.**(1627/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 14*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 35 van Luc Goutry cs op artikel 58.**(1627/2)**
Vote sur l'amendement n° 35 de Luc Goutry cs à l'article 58.**(1627/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 14*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 36 van Luc Goutry cs op artikel 58.**(1627/2)**
Vote sur l'amendement n° 36 de Luc Goutry cs à l'article 58.**(1627/2)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 14*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 48 van Luc Goutry cs op artikel 58.**(1627/3)**
Vote sur l'amendement n° 48 de Luc Goutry cs à l'article 58.**(1627/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Stemming/vote 14*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 58 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 58 est adopté.

Stemming over amendement nr. 45 van Luc Goutry cs op artikel 60.**(1627/3)**
Vote sur l'amendement n° 45 de Luc Goutry cs à l'article 60.**(1627/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 14)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 42 van Luc Goutry cs op artikel 60.**(1627/3)**
Vote sur l'amendement n° 42 de Luc Goutry cs à l'article 60.**(1627/3)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 14)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 99 van Luc Goutry cs op artikel 60.**(1627/7)**
Vote sur l'amendement n° 99 de Luc Goutry cs à l'article 60.**(1627/7)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 14)

Bijgevolg is het amendement verworpen.
En conséquence, l'amendement est rejeté.

Stemming over amendement nr. 97 van Benoît Drèze op artikel 60.**(1627/7)**
Vote sur l'amendement n° 97 de Benoît Drèze à l'article 60.**(1627/7)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? *(Ja)*
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? *(Oui)*

(Stemming/vote 14)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 60 aangenomen.
En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 60 est adopté.

Stemming over amendement nr. 56 van Benoît Drèze op artikel 61.**(1627/3)**
Vote sur l'amendement n° 56 de Benoît Drèze à l'article 61.**(1627/3)**

02.05 Benoît Drèze (cdH): Monsieur le président, j'ai espéré jusqu'à la dernière minute que la majorité nous rejoigne et accepte de réintroduire une formule améliorée d'appel d'offres pour les médicaments sous brevet. Je constate que ce n'est malheureusement pas le cas. Donc, je retire l'amendement 56 pour ne pas accroître les discriminations dans le secteur du médicament.

02.05 Benoît Drèze (cdH): Ik had tot op het laatste ogenblik gehoopt dat de meerderheid zich bij mijn standpunt zou aansluiten; ik trek dan ook mijn amendement in om het verschil tussen de geneesmiddelen categorieën niet

groter te maken.

Le **président**: Vous l'aviez dit lors de votre exposé et vous l'avez répété lors de la discussion des articles.

Amendement nr. 56 is ingetrokken en bijgevolg is artikel 61 aangenomen.

L'amendement n° 56 est retiré, en conséquence l'article 61 est adopté.

Stemming over amendement nr. 37 van Luc Goutry cs tot invoeging van een artikel 64bis (n).**(1627/2)**

Vote sur l'amendement n° 37 de Luc Goutry cs tendant à insérer un article 64bis (n).**(1627/2)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 15)</i>		
Ja	45	Oui
Nee	83	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	129	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

En conséquence, l'amendement est rejeté.

02.06 Paul Tant (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik heb vóór gestemd.

De **voorzitter**: U hebt vóór gestemd?

02.07 Paul Tant (CD&V): Ja, dat verwondert u misschien.

De **voorzitter**: Mijnheer Tant, ik neem daar akte van.

Stemming over amendement nr. 96 van Luc Goutry cs op artikel 72.**(1627/4)**

Vote sur l'amendement n° 96 de Luc Goutry cs à l'article 72.**(1627/4)**

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Stemming/vote 15)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 72 aangenomen.

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 72 est adopté.

03 Geheel van het wetsontwerp betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid (1627/9)

03 Ensemble du projet de loi relatif à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé (1627/9)

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

03.01 Luc Goutry (CD&V): Mijnheer de voorzitter, collega's, ik wil een korte stemverklaring houden. In de wet staan ongetwijfeld ook goede dingen. Wij denken aan het bijzondere solidariteitsfonds voor zeldzame en dure behandelingen. Wij denken aan de dekking van de thuiszorgkosten van comapatiënten. Wij denken aan het streven naar dezelfde prijs voor dezelfde behandeling.

03.01 Luc Goutry (CD&V): Cette loi comporte certaines bonnes dispositions, comme le fonds spécial de solidarité, la couverture des soins à domicile pour les patients comateux et l'instauration

Collega's, het is echter vooral een slordige wet geworden. Het is een wet met veel fouten, veel correcties, veel essentiële stukken die door de meerderheid volledig zijn geamendeerd ter elfder en ter twaalfde ure. Daarom zult u problemen krijgen, collega's, want veel zaken beginnen op 1 april en het zal minstens 1 mei zijn voor de wet er is.

Bovendien krijgt men de jarenlange problemen van de overschrijding niet bedwongen met deze paarse meerderheid. Er ontbreekt politieke moed voor een grondig beleid inzake de ziekteverzekering en voor structurele maatregelen. Men laat de tekorten opstapelen. Men geraakt in paniek. Men weet niet wat te doen. Men geeft de minister een volmacht. Die weet eigenlijk ook niet goed wat ermee te doen. De minister krijgt straks een blinde supervolmacht van u, collega's. Ik voorspel dat het lineaire hakoefeningen zullen worden zonder structurele nawerking. Wij zeggen dat uw volmacht eigenlijk een teken van onmacht is.

Ten slotte, de kiwi is een droge vijg na Pasen. Dit is een serieus nummer van schijnheiligheid vanwege de sp.a en vanwege zijn voorzitter, de heer Robert Stevaert. Men zou alles omkeren in het belang van de patiënt. Als men echter niet oplet, zal de patiënt de rekening betalen. Voor ons is de balans negatief, wij stemmen tegen deze wet.

03.02 Koen Bultinck (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, het verhaal van deze gezondheidswet was er vooral een van mediaperceptie. De jongste maanden werden gekenmerkt door een enorme profileringsdrang en symbolenstrijd. Minister Demotte beseft, beter dan wie dan ook, dat hij zich sterk moet maken tegenover Vlaanderen, alsof hij na de goedkeuring van deze gezondheidswet een aantal "Vlaamse saneringen" kan doorvoeren. Was het maar waar, wij zouden zelfs bereid geweest zijn u vanuit onze fractie te steunen.

Wij betreuren dat de bespreking van dit belangrijke wetsontwerp geen aanleiding gegeven heeft tot het voeren van een debat ten gronde. We hebben het niet gehad over de financiering van de sociale zekerheid, over de fundamentele organisatie van de sociale zekerheid. We hebben nog steeds de indruk dat het u ontbreekt aan een globale visie, dat het bij gepruts in de marge blijft. Vandaar dat wij zeer sterk betreuren dat dit voorliggend wetsontwerp louter een budgettair document is gebleven.

Collega Bacquelaine en een aantal VLD-collega's hebben ons gewaarschuwd voor de gevaarlijke volmachten van de minister. Wie zijn wij om de waarschuwingen van deze eminente collega's uit de meerderheid in de wind te slaan? Mijnheer de minister, u weet zeer goed dat onze fractie geen geloof meer hecht aan de mogelijkheid om op een ordentelijke manier op federaal niveau de gezondheidszorg te organiseren. Wij zullen geen rust vinden vooraleer de hele problematiek van de gezondheidszorg en sociale zekerheid overgeheveld is naar de Gemeenschappen. Dat is niet op basis van een Vlaams egoïsme, maar op basis van de wil om met eigen beleidsklemtonen, efficiëntie van beleid en door responsabilisering het

d'un prix unique pour des traitements identiques. Elle ressemble malheureusement beaucoup à un brouillon et comporte de nombreuses erreurs, alors que de nombre de corrections y ont déjà été apportées. Nous pouvons dès lors nous attendre à des problèmes dans le futur.

On constate un manque de courage politique pour mener une politique énergique et pour prendre des mesures structurelles contre les dépassements budgétaires. Le ministre reçoit des super-pouvoirs spéciaux qui conduiront à des mesures linéaires sans effets structurels. L'introduction du "modèle kiwi" n'était qu'un exercice hypocrite du sp.a pour lequel le patient se verra présenter la note. Le bilan est dès lors globalement négatif. Aussi, le CD&V votera-t-il contre ce projet de loi.

03.02 Koen Bultinck (Vlaams Belang): Le débat sur la loi-santé était surtout l'expression d'un souci de se profiler et d'un combat symbolique. La perception médiatique était très importante. Le ministre veut montrer à la Flandre ce dont il est capable, afin de pouvoir procéder à des assainissements. Si c'était vrai, nous le soutiendrions.

L'examen de ce projet de loi n'a pas donné lieu à un débat fondamental sur le financement et l'organisation des soins de santé. Ce qui manque au gouvernement, c'est une vision, ce qui donne l'impression que cette loi n'est qu'un document budgétaire. Même des membres de la majorité ont mis en garde contre les dangers qu'implique le fait de donner des pouvoirs spéciaux au ministre.

Le Vlaams Belang considère qu'il n'est plus possible de gérer efficacement les soins de santé au niveau fédéral et demande le transfert de cette compétence aux

nodige te kunnen doen.

Régions. Nous voterons contre cette loi.

Slotconclusie: het is een gemiste kans en we zullen dan ook consequent zijn en tegenstemmen.

De **voorzitter**: Men heeft er twee volle dagen aan gewerkt, dus ik dacht dat de geluidsinstallatie verbeterd was. Dat blijkt echter niet het geval. Mijnheer Drèze, u heeft het woord.

03.03 Benoît Drèze (cdH): Monsieur le président, le groupe cdH est favorable à l'objectif visant à reprendre d'urgence la maîtrise des soins de santé de manière efficace et structurelle. Toutefois, nous avons quatre frustrations importantes.

D'abord, comme le ministre l'a évoqué à la fin des travaux, nous regrettons à chaque occasion l'absence de tableau de bord budgétaire. Nous ne comprenons pas que la note intéressante qui a été déposée au Conseil des ministres le 26 novembre 2004 n'ait pas pu être améliorée et ait disparu. Cependant, nous reconnaissons que le ministre a fait l'effort, en fin de séance, de donner quelques chiffres budgétaires; mais ils sont venus en toute dernière minute.

Deuxièmement, comme la plupart de nos collègues de l'opposition et même certains de la majorité, nous regrettons le retrait des médicaments sous brevet du système d'appel d'offres, même si nous reconnaissons que ce système est nouveau en Belgique et qu'il est utile. Nous espérons qu'il s'agit d'un premier pas qui sera suivi, dans un second temps, d'une réintégration des médicaments brevetés.

Troisièmement, nous regrettons vivement la sortie des libéraux francophones depuis 24 ou 48 heures qui fragilise le ministre de la Santé publique. Or, il est indispensable, dans les mois et les années qui viennent, de disposer d'un ministre qui ait le soutien entier de son gouvernement et qui reste dans la durée.

Quatrièmement, nous sommes opposés au système des pouvoirs spéciaux dont nous sommes aujourd'hui convaincus - notamment en raison du retrait des médicaments sous brevet - qu'ils seront appliqués. Il sera difficile à la majorité de s'accorder demain sur leur application. Donc, certains retraits ne sont aujourd'hui que des reports de problèmes que le gouvernement aura des difficultés à résoudre. Enfin et surtout, les pouvoirs spéciaux vont à l'encontre de notre modèle belge de concertation des acteurs de soins. Pour ces raisons, nous ne pouvons pas soutenir le projet, mais notre groupe s'abstiendra.

03.03 Benoît Drèze (cdH): De cdH is er volledig voor gewonnen om de uitgaven in de gezondheidszorg onder controle te krijgen. Toch wil onze partij hier lucht geven aan vier frustraties.

Eerstens, het ontbreken van becijferende budgettaire overzichtstabellen en de intrekking van de nota die op 26 november 2004 aan de ministerraad werd voorgelegd. De minister heeft op de valreep enkele cijfers geciteerd die echter te laat kwamen.

Ten tweede, het feit dat de geotrooieerde geneesmiddelen uit het stelsel van de offerteaanvragen werden gelicht.

Ten derde, de uitval van de Franstalige liberalen gedurende het laatste etmaal die de positie van de minister van Volksgezondheid ondermijnt. Maar in de komende maanden en jaren moeten we een minister hebben die kan rekenen op de steun van de regering.

Ten vierde, het stelsel van de bijzondere machten dat haaks staat op de Belgische traditie van overleg met de zorgverstrekkers. We menen dat door de intrekking van bepaalde maatregelen een aantal problemen alleen maar op de lange baan wordt geschoven.

Le **président**: Je n'ai pas d'autre déclaration avant le vote. En ce cas, nous passons au vote nominatif.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

<i>(Stemming/vote 16)</i>		
Ja	84	Oui
Nee	38	Non
Onthoudingen	8	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. **(1627/10)**
En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Le projet sera transmis au Sénat.**(1627/10)**

Nos travaux de cet après-midi sont terminés. Volgende zitting morgen. Séance plénière demain à 14.15 heures. Openbare zitting morgen 14.15 uur. U kent de dagorde.

Wees voorzichtig en goede thuiskomst. Soyez prudent et bon retour.

De vergadering is gesloten.
La séance est levée.

*De vergadering wordt gesloten om 19.27 uur. Volgende vergadering donderdag 14 april 2005 om 14.15 uur.
La séance est levée à 19.27 heures. Prochaine séance le jeudi 14 avril 2005 à 14.15 heures.*

ANNEXE**BIJLAGE****SÉANCE PLÉNIÈRE****PLENUMVERGADERING****MERCREDI 13 AVRIL 2005****WOENSDAG 13 APRIL 2005****VOTES****STEMMINGEN****DETAIL DES VOTES NOMINATIFS****DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN**

Naamstemming - Vote nominatif: 001

Ja	045	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Gerkens, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schoofs, Schryvers, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	084	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquellaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 002

Ja	008	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Milquet, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	101	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Casaer, Caslo, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cocriamont, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Govaerts, Goyvaerts, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Mortelmans, Muls, Neel, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Onthoudingen	021	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Devlies, D'hondt, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Muylle, Pieters, Schryvers, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 003

Ja	046	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schoofs, Schryvers, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	084	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 004

Ja	045	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schoofs, Schryvers, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	082	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Bacquelaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghene, Giet, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 005

Ja	084	Oui
----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghene, Giet, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Nee	046	Non
-----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schoofs, Schryvers, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathélet, Wiaux

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 006

Ja	045	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schoofs, Schryvers, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	084	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquellaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 007

Ja	046	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Govaerts, Goyvaerts,

Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schoofs, Schryvers, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	084	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 008

Ja	085	Oui
----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Goutry, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Nee	045	Non
-----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schoofs, Schryvers, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 009

Ja	084	Oui
----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Nee	044	Non
-----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schryvers, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 010

Ja	045	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, Creyf, De Crem, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schoofs, Schryvers, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	083	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, De Groote, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx,

Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 011

Ja	046	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, Creyf, De Crem, De Groot, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Gouty, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schoofs, Schryvers, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	084	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontrodt, Bacquellaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 012

Ja	008	Oui
----	-----	-----

Arens, Drèze, Genot, Gerkens, Milquet, Viseur, Wathélet, Wiaux

Nee	099	Non
-----	-----	-----

Annemans, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Bultinck, Burgeon, Casaer, Caslo, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cocriamont, Colen, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Man, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Depoortere, Detiège, D'haeseleer, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Govaerts, Goyvaerts, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Laeremans, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Meeus, Michel, Monfils, Mortelmans, Muls, Neel, Pécriaux, Peeters, Perpète, Saudoyer, Schoofs, Sevenhans, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Onthoudingen	022	Abstentions
--------------	-----	-------------

Bogaert, Claes Dirk, Creyf, De Crem, De Groote, Devlies, D'hondt, Goutry, Kelchtermans, Lanjri, Mayeur, Muylle, Pieters, Schryvers, Tant, Van den Bergh, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Naamstemming - Vote nominatif: 013

Ja	038	Oui
----	-----	-----

Annemans, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schoofs, Schryvers, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Nee	084	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Onthoudingen	008	Abstentions
--------------	-----	-------------

Arens, Drèze, Genot, Gerken, Milquet, Viseur, Wathelet, Wiaux

Naamstemming - Vote nominatif: 014

Ja	046	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schoofs, Schryvers, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	084	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Onthoudingen	000	Abstentions
--------------	-----	-------------

Naamstemming - Vote nominatif: 015

Ja	045	Oui
----	-----	-----

Annemans, Arens, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Drèze, Genot, Gerkens, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Milquet, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schoofs, Schryvers, Sevenhans, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten, Viseur, Wathelet, Wiaux

Nee	083	Non
-----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaïne, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux,

Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Onthoudingen	001	Abstentions
--------------	-----	-------------

De Clercq

Naamstemming - Vote nominatif: 016

Ja	084	Oui
----	-----	-----

Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baeke, Barzin, Belhouari, Bellot, Bex, Bonte, Borginon, Boukourna, Burgeon, Casaer, Chabot, Chevalier, Claes Hilde, Cortois, Courtois, Daems, De Block, De Bue, De Clercq, De Coene, De Croo, de Donnea, Delizée, De Meyer, Denis, Déom, De Padt, Detiège, Dierickx, Dieu, Douifi, Ducarme Daniel, Ducarme Denis, Frédéric, Galant, Geerts, Ghenne, Giet, Gustin, Hasquin, Hove, Jiroflée, Lahaye-Battheu, Lalieux, Lambert Geert, Lambert Marie-Claire, Lano, Lansens, Lejeune, Lenssen, Libert, Maene, Maingain, Malmendier, Marghem, Marinower, Massin, Mayeur, Meeus, Michel, Monfils, Muls, Pécriaux, Peeters, Perpète, Roppe, Saudoyer, Storms, Swennen, Taelman, Tommelein, T'Sijen, Turtelboom, Van Biesen, Van Campenhout, Van der Maelen, Van Gool, Van Grootenbrulle, Van Lombeek-Jacobs, Vautmans, Verhaert

Nee	038	Non
-----	-----	-----

Annemans, Bogaert, Bultinck, Caslo, Claes Dirk, Cocriamont, Colen, Creyf, De Crem, De Groote, De Man, Depoortere, Devlies, D'haeseleer, D'hondt, Goutry, Govaerts, Goyvaerts, Kelchtermans, Laeremans, Lanjri, Mortelmans, Muylle, Neel, Pieters, Schoofs, Schryvers, Sevenhans, Tant, Van den Bergh, Van den Broeck, Van den Eynde, Van der Auwera, Vandeurzen, Van Parys, Van Rompuy, Verhaegen, Verherstraeten

Onthoudingen	008	Abstentions
--------------	-----	-------------

Arens, Drèze, Genot, Gerken, Milquet, Viseur, Wathelet, Wiaux